

Ungari-Budapest: Turvateenused

OJ S 50/2017 11/03/2017

Sotsiaalteenused ja muud eriteenused – hankepingud  
Teenused

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

## I osa: Hankija

---

### I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: Bp2017 Világbajnokság Szervező és Lebonyolító Nonprofit Kft.

Riiklik registreerimisnumber: AK24071

Postiaadress: Hajós Alfréd sétány 1.

Linn: Budapest

NUTS kood: HU101 Budapest

Sihtnumber: 1138

Riik: Ungari

Kontaktisik: Szántó Éva, ügyvezető

E-post: [istvan.dobo@fina-budapest2017.com](mailto:istvan.dobo@fina-budapest2017.com)

Telefon: +36 12200300

Faks: +36 12200300

**Internetiaadress(id):**

Üldaadress: <http://www.fina-budapest2017.com>

Hankijaprofilii aadress: <http://www.fina-budapest2017.com>

### I.4. Hankija liik

Muu liik: Kbt. 5. § (1) bekezdés e) pont szerinti ajánlatkérő

### I.5. Põhitegevus

Vaba aeg, kultuur ja religioon

## II osa: Ese

---

### II.1. Hanke kogus või ulatus

#### II.1.1. Nimetus

Biztonsági szolgáltatások ellátása a „2017-es úszó-világbajnokság” megrendezéséhez kapcsolódóan.

#### II.1.2. CPV põhikood

79710000 Turvateenused

#### II.1.3. Lepingu liik

Teenused

#### II.1.4. Lühikirjeldus

Biztonsági szolgáltatások ellátása a „2017-es úszó-világbajnokság” megrendezéséhez kapcsolódóan.

#### II.1.6.

## **Teave osade kohta**

Hankeleping on jaotatud osadeks: ei

### **II.1.7. Hanke lõplik kogumaksumus**

Maksumus käibemaksuta: 1 096 500 000,00 HUF

## **II.2. Kirjeldus**

### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

79710000 Turvateenused

### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: HU101 Budapest

Põhiline teostamise koht: Dagály Úszóaréna és környéke, Hajós Uszoda és környéke, Batthyány téri High Diving helyszín, Városligeti Műjégpálya – szinkronúszás, Balatonfüred – nyíltvízi úszás helyszíne, Hotelek, kiegészítő helyszínek.

### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

Az Ajánlattevő elsődleges feladata a rendezvények biztonságos lebonyolítása során a létesítményekbe történő kontrollált beléptetés, a területeken belüli elhelyezkedés és mozgás, illetve a rendezvényekből fakadó ideiglenes kialakítások okozta, a normál üzemtől történő eltérésekből fakadó biztonsági tényezők figyelembevétele és alkalmazása.

A kiválasztásra kerülő biztonsági szolgálat számára a következő feladatok kerülnek kijelölésre:

- Alapvető vagyonvédelmi feladatok, kihelyezett értéktárgyak és eszközök őrzése,
- Biztonsági beléptetés biztonságtechnikai eszközökkel,
- A szolgáltatáshoz kapcsolódó URH kommunikációs rendszer kiépítése,
- A szolgáltatáshoz kapcsolódó megfigyelőrendszer kiépítése és üzemeltetése,
- Jegybeléptetés informatikai eszközökkel, tájékoztatás, útbaigazítás,
- Sportbiztonság elvek alapján történő beléptetés, szurkolók kezelése,
- Akkreditációs zónák ellenőrzése informatikai eszközzel és élőerővel,
- Parkoltatás, parkolási jogosultságok ellenőrzése, területzárás, forgalom terelés.

A kiválasztásra kerülő biztonsági szolgálat működési kereteit a 2005. évi CXXXIII. törvény A személy- és vagyonvédelmi tevékenységet végző személyre vonatkozó szabályok 25-31§. paragrafusai szabják meg.

### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

### **II.2.14. Lisateave**

## **IV osa: Hankemenetlus**

---

### **IV.1. Kirjeldus**

#### **IV.1.1. Menetluse vorm**

Lepingu sõlmimine hanketeate eelneva avaldamiseta Euroopa Liidu Teatajas allpool loetletud juhtudel

- Hankijale ettenägematutest ootamatutest sündmustest põhjustatud äärmiselt kiireloomuline olukord kooskõlas direktiivis sätestatud rangete tingimustega

Selgitus:

Hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 98.§ (2) bekezdés e) pontja alapján. A Budapesten megrendezendő Úszó-, Vízilabda-, Múugró, Múúszó és Nyíltvízi Világbajnokság megvalósításához szükséges létesítményfejlesztésről szóló 2015. évi XXXIII. törvény 3.§ (1) bekezdése alapján a beruházással, a világbajnokság megvalósításával, valamint a világbajnokság megrendezésével és szervezésével összefüggésben lebonyolítandó közbeszerzési eljárások tekintetében az ajánlatkérő minden esetben jogosult a közbeszerzésekről szóló törvény szerinti, rendkívüli sürgősségre alapított hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás alkalmazására. A jelen beszerzés a 2015. évi XXXIII. törvény hatálya alá tartozó beszerzésnek, illetőleg közbeszerzési eljárásnak minősül.

#### **IV.1.3. Teave raamlepingu kohta**

#### **IV. Menetlusele kohaldatavate siseriiklike eeskirjade kindlaksmääramine**

##### **1.10.**

#### **IV.Lepingu sõlmimise menetluse peamised eripärad**

**1.11.**Hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 98.§ (2) bekezdés e) pontja alapján.

#### **IV.2. Haldusalane teave**

#### **IV.2.9. Teave eelteadet kasutades välja kuulutatud hanke lõpetamise kohta**

### **V osa: Hankelepingu sõlmimine**

---

**Hankelepingu nr:** 1

**Nimetus:**

„Biztonsági szolgáltatások ellátása a »2017-es úszó-világbajnokság« megrendezéséhez kapcsolódóan”

Sõlmitakse leping/osa kohta sõlmitakse leping: jah

#### **V.2. Hankelepingu sõlmimine**

##### **V.2.1. Lepingu sõlmimise kuupäev**

16/02/2017

##### **V.2.2. Teave pakkumuste kohta**

Laekunud pakkumuste arv: 3

VKE-delt laekunud pakkumuste arv: 3

Muude ELi liikmesriikide pakkujatelt laekunud pakkumuste arv: 0

Muude kui ELi liikmesriikide pakkujatelt laekunud pakkumuste arv: 0

Elektroniliselt laekunud pakkumuste arv: 0

##### **V.2.3. Töövõtja nimi ja aadress**

Ametlik nimetus: Valton-Sec Kft.

Postiaadress: Fehérvári út 126-128.

Linn: Budapest

NUTS kood: HU101 Budapest

Sihtnumber: 1111

Riik: Ungari

E-post: [massanyi.peter@valton.h](mailto:massanyi.peter@valton.h)

Töövõtja on VKE

#### **V.2.4. Teave lepingu/osa maksumuse kohta**

Lepingu/osa esialgne eeldatav kogumaksumus: 1 100 000 000,00 HUF

Lepingu/osa lõplik kogumaksumus: 1 096 500 000,00 HUF

#### **V.2.5. Teave allhangete kohta**

### **VI osa: Lisateave**

---

#### **VI.3. Lisateave**

A 44/2015. (XI.2.) MvM rendelet 18. § szerinti információk:

Az eljárás eredményes volt.

A nyertes ajánlattevő adószáma: VALTON-SEC Kft., 10977956-2-43.

1. Ajánlattevő neve: VALTON-SEC Kft. Ajánlattevő székhelye: 1111 Budapest, Fehérvári út 126-128. adószám: 10977956-2-43.

2. Ajánlattevő neve: Target Group Facility Management Zrt. Ajánlattevő székhelye: 1031 Budapest, Szentendrei út 202., adószám: 25176151-2-41.

3. Ajánlattevő neve: LFH Biztonsági Szolgálat Kft. Ajánlattevő székhelye: 2335 Taksony, Mező sor 26., adószám: 23828209-2-13.

#### **VI.4. Lábivaatamise kord**

##### **VI.4.1. Lábivaatamise eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: Közbeszerzési Hatóság, Közbeszerzési Döntőbizottság

Postiaadress: Riadó utca 5.

Linn: Budapest

Sihtnumber: 1026

Riik: Ungari

E-post: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828594

Faks: +36 18828594

##### **VI.4.3. Lábivaatamise kord**

Täpne teave lábivaatamismenetluse tähtaegade kohta:

A közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény 148. § (1)-(10) bekezdései alapján.

##### **VI.4.4. Lábivaatamise korra kohta teavet pakkuv asutus**

Ametlik nimetus: Közbeszerzési Hatóság, Közbeszerzési Döntőbizottság

Postiaadress: Riadó utca 5.

Linn: Budapest

Sihtnumber: 1026

Riik: Ungari

E-post: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828594

Faks: +36 18828594

#### **VI.5. Käesoleva teate lähetamise kuupäev**

09/03/2017